



Устойчивые конструкции
с формами *dığı*/*asağı*
Часть 2

Доп. Урок № 21

- Сегодня мы продолжаем разбирать устойчивые сочетания с союзными и вводными словами, которые строятся через конструкцию *dıǵı/асаǵı*.
- Напомню, что все конструкции типа «*dıǵı/асаǵı*» мы будем воспринимать в виде формул, которые будем раскладывать в зависимости от лица, о котором пойдет речь.
- Берем основу глагола, отрицательную или положительную, прибавляем к ней показатель прошедшего времени в форме «*dık*» или будущего «*asak*» закрываем конструкцию необходимым притяжательным аффиксом и падежом, если он необходим, а так же ставим вспомогательное слово.
- Важно запомнить, что подлежащее в некоторых конструкциях может стоять в нулевом падеже, а в некоторых в родительном.
- Для настоящего и прошлого используем конструкцию «*dıǵı*», для будущего «*asak*»

Di̇ġi/acađı içiñ - потому что, так-
как, поскольку, ввиду того, что

- Подлежащее в этой конструкции стоит строго в нулевом падеже. Формула работает для построения придаточных предложений и всегда предшествует главной части.
- Ben gördüğüm içiñ.....
- Поскольку я увидала.....
- Ben göreceğim içiñ....
- Поскольку я увижу.....

- Dün seni görme*dığım* için bu hikayeyi anlatamadım.
- Поскольку я тебя вчера не видела, то не смогла рассказать эту историю.
- Anahtarımı bulamadığım için eve giremedim.
- Поскольку я не смогла найти мои ключи я не смогла попасть в дом.
- Обратите внимание, что мы можем прибавлять конструкции не только к чистой основе, но и к разным залогам и так же к конструкциям модальности.
- Ahmet sinemaya gideme*yeseği* için biletini sana verebilirim.
- Поскольку Ахмет не сможет пойти в кино, я могу отдать его билет тебе.

Dı́ğından/аса́гында́н – так как,

ПОСКОЛЬКУ, ВВИДУ ТОГО, ЧТО

- Данная конструкция по смыслу является полной копией предыдущей. Какую из них использовать, это дело вашего вкуса. Подлежащее также стоит строго в нулевом падеже. Формула работает для построения придаточных предложений и всегда предшествует главной части.
- Dün seni görmedigimden bu hikayeyi anlatamadım.
- Поскольку я тебя вчера не видела, то не смогла рассказать эту историю.
- Anahtarımı bulamadıgımdan eve giremedim.
- Поскольку я не смогла найти мои ключи, я не смогла попасть в дом.
- Ahmet sinemaya gidemeyeceğinden, biletini sana verebilirim.
- Поскольку Ахмет не сможет пойти в кино, я могу отдать его билет тебе.

Düğü kadar – СТОЛЬКО, СКОЛЬКО

- Подлежащее употребляем в нулевом падеже. Формула всегда предшествует главной части предложения.
- *Siz yazabileceğiniz kadar yazınız.*
- Пишите столько, сколько сможете написать.
- *Odunları kesebilecekleri kadar kessinler.*
- Пусть наколют дров столько, сколько смогут.
istediğin kadar çikolata alabilirsin.
- Можешь взять столько шоколада, сколько захочешь.
- С местоимениями может быть синонимом для конструкций «*düğü gibi*» «*düğüne göre*» из предыдущего урока. Однако, для этого нам необходимо к слову «*kadar*» добавить творительный падеж в форме «*ıyla*»
- Будет переводиться как - «КАК», «НАСКОЛЬКО»
- *Benim bildığım kadarıyla dün o işe gelmedi.*
- Насколько я знаю он вчера не пришел на работу.
- *Bizim anladığımız kadarıyla o işten çıktı.*
- Насколько мы поняли он уволился.

Diğer sırada – когда, как только

- Подлежащее ставим в нулевой падеж.
- Çıktığım sırada telefon çaldı.
- Как только я вышел, зазвонил телефон.
- Mesajı okuduğu sırada kızına bağırmaya başladı.
- Как только он прочитал СМС, начал кричать на дочь.
- Eve geldiğimiz sırada hemen sıcak çay içeriz.
- Как только мы придем домой, выпьем горячего чая.

Dıǵından beri – с тех пор как

- Данная конструкция употребляется с нулевым падежом.
- Siz gittiğinizden beri köpeğiniz bir şey yemiyor.
- Ваша собака не ест с тех пор, как вы ушли.
- Sen Türkçe öğrenmeye başladıǵından beri tam 3 sene geçti.
- С тех пор, как ты начала учить турецкий прошло уже 3 года.
- O işten çıktıǵından beri onun çok boş vakti oldu.
- С тех пор, как она уволилась с работы у нее появилось много свободного времени.
-